



Manuskript «On Time»

Text Original

Welcome to my presentation about Switzerland. Switzerland is a pretty small country, and more than half of the country is covered by the Alps.

We have four official languages, Deutsch, Italiano, French, Rumantsch. Not everyone speaks all four languages, but we make it work.

And we have other things that connect us all. We like to be organized, precise, and punctual to be as accurate as our watches, which deviate by only 1 second in 30 million years. They always keep us right on time. Wow. We are really obsessed with time.

But why? Why are we always functioning like clockwork, rushing to the tick, tick, tick? Is time really just measured by that? Do I really just have to follow along? Or do I have power over time?

Does time expand when I dream about my future? Does time expand when I spend it with my friends? I might not have all the time in the world, but I want to make memories in my time. I want to take charge of my time. So, I'll stop just counting it and start making it count.

Time is not just ticking. It's dancing and laughing.

Singing, dancing, laughing, singing. Dancing, laughing, and singing. It's beating every second. It's feeling every moment. So, I won't just let it pass by.

I won't just rush along with the ticking of the clock. I'll live it, love it, make it mine.



Text Deutsch

Willkommen zu meiner Präsentation über die Schweiz. Die Schweiz ist ein recht kleines Land und mehr als die Hälfte des Landes ist von den Alpen bedeckt.

Wir haben vier Amtssprachen: Deutsch, Italienisch, Französisch und Romanisch. Nicht jeder spricht alle vier Sprachen, aber wir kriegen das hin.

Und es gibt andere Dinge, die uns alle verbinden. Wir sind gerne organisiert, präzise und pünktlich – so genau wie unsere Uhren, die in 30 Millionen Jahren nur um eine Sekunde abweichen. Sie sorgen dafür, dass wir immer pünktlich sind. Wahnsinn. Wir sind wirklich besessen von der Zeit.

Aber warum? Warum funktionieren wir immer wie ein Uhrwerk und hetzen dem Ticken hinterher? Wird Zeit wirklich nur daran gemessen? Muss ich wirklich einfach nur mitmachen? Oder habe ich Macht über die Zeit?

Dehnt sich die Zeit aus, wenn ich von meiner Zukunft träume? Dehnt sie sich aus, wenn ich sie mit meinen Freunden verbringe? Ich habe vielleicht nicht alle Zeit der Welt, aber ich möchte in meiner Zeit Erinnerungen schaffen. Ich möchte die Kontrolle über meine Zeit übernehmen. Also werde ich aufhören, sie nur zu zählen, und anfangen, dafür zu sorgen, dass sie zählt.

Zeit ist nicht nur ein Ticken. Sie tanzt und lacht.

Singen, Tanzen, Lachen, Singen. Tanzen, Lachen und Singen. Sie schlägt in jeder Sekunde. Sie fühlt jeden Moment. Also werde ich sie nicht einfach verstreichen lassen.

Ich werde nicht einfach mit dem Ticken der Uhr mithetzen. Ich werde sie leben, sie lieben und sie zu meiner eigenen machen.